

New weekly reporting of surveillance indicators will replace the current daily reporting of laboratory confirmed cases. The latest influenza situation will be published weekly at the Centre for Health Protection's website at ([www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk)) under "Swine and Seasonal Flu Monitor".

每日匯報確診個案數字會更改為每星期公布監測指標。最新的流感情況會每星期透過衛生防護中心網頁 ([www.chp.gov.hk](http://www.chp.gov.hk)) 的《人類豬型流感及季節性流感直擊》公布。